



ROPAL – Listă de expresii academice în limba română (v. 1.0)

Instrument pentru predare

ROPAL (Romanian Phrasal Academic Lexicon, RO: «Listă de expresii academice în limba română») - Instrument pentru predare, este un instrument didactic care conține expresii academice extrase din largi baze de date lingvistice formate din texte academice scrise de experți în diverse domenii. Expresiile au fost validate statistic folosind seturi de date diferite. Categoriile retorice incluse în lista de expresii academic au fost propuse de experții în lingvistică și didactica limbii române ale echipei de cercetare CODHUS¹. *ROPAL-Instrument pentru predare* este o formă restrânsă și validată didactic a listei complete ROPAL, dedicată cercetării în lingvistica computațională².

Expresii academice în limba română scrisă:

Punct de vedere / Perspectivă

în acest context	în legătură cu	în/pe plan
prin prisma	în privința	în domeniu
din punct de vedere	în raport cu	în sfera
a avea în vedere	la nivel de	

Comparație / Contrast (între idei, argumente, exemple)

pe de o parte	spre deosebire de	mai mult decât
pe de altă parte	comparativ cu	mai mare decât
în timp ce	în comparație cu	cu precădere

Definirea / Explicarea termenilor

de tip	a se manifesta (prin)
a consta în	a avea la bază

Evaluare / Exprimarea gradului sau nivelului de apreciere

un rol important	a (se) impune	a fi important
a fi nevoie de	a fi evident	a fi extrem de

Semnalizarea tranziției / Introducerea informațiilor suplimentare

de asemenea	în primul rând	în al doilea rând
în plus	împreună cu	în parte
în continuare	alături de	în continuare
în același timp	odată cu	

¹ Mai multe informații despre CODHUS aici: <https://codhus.projects.uvt.ro/>.

² Lista completă ROPAL se poate consulta aici: <https://github.com/chia-AR/ROPAL-Romanian-phrasal-academic-lexicon>.



Explicarea cauzalității

astfel că
de aceea

din acest motiv
ca urmare

în urma
în consecință

Oferirea de exemple

de exemplu

spre exemplu

Recenzie de literatură / Discutarea lucrărilor conexe / Referirea la alte texte

literatură de specialitate
se consideră

arată ca
la nivel mondial

Concluzie / Rezumat / Ipoteză

ca/prin urmare
în final

este evident
se impune

este nevoie de

Diverse (ex. Exprimarea cantității / Interval de timp)

extrem de
de obicei
mai degrabă
mai întâi
grad de

se impune
în parte
mai departe
pe termen scurt
pe termen lung

în timp real
în timp real
cel mai important
rolul important
de interes

A se cita ca:

Chitez, M., Bucur, A.-M., Dincă, A., și Rogobete, R. (2024). *ROPAL-Instrument pentru predare. Listă de expresii academice în limba română (v. 1.0)*. Universitatea de Vest din Timișoara. Disponibilă la: <https://codhus.projects.uvt.ro/corpus-tools/?lang=ro>.